



Конвенция по защите и использованию
трансграничных водотоков и международных озер

Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами
Четвертое заседание, 8-9 июля 2009 г.
Пункт 9 повестки дня

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ДИАЛОГИ ПО КОМПЛЕКСНОМУ
УПРАВЛЕНИЮ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ***
Представлено секретариатом

Этот документ информирует участников заседания об основных целях и достижениях в рамках Национальных политических диалогов, являющихся основным практическим инструментом Водной инициативы Европейского союза. Он также содержит обзор осуществленной деятельности и план дальнейшей работы.

Рабочая группа по комплексному управлению водными ресурсами приглашена к рассмотрению этого документа, оценке прогресса в реализации программы и планированию последующей деятельности для включения в проект программы работ по Конвенции на 2010-2012г.г. Рабочая группа также приглашена для рассмотрения предоставления дополнительного финансирования деятельности, включая услуги экспертов.

Введение

1. Национальные политические диалоги (НПД) по комплексному управлению водными ресурсами, водоснабжению и санитарии являются основным практическим инструментом Водной инициативы Европейского союза (ВИЕС). Эта инициатива, включающая компоненты для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), была инициирована на Всемирном саммите по устойчивому развитию в Йоханнесбурге в 2002 г. ЕЭК ООН действует как стратегический партнер для поддержки процесса политического диалога по комплексному управлению водными ресурсами, а ОЭСР – по вопросам водоснабжения и санитарии.
2. Начиная с 2006 г., ЕЭК ООН осуществляет Национальные политические диалоги в четырех странах: Армении, Кыргызстане, Республике Молдова и Украине. Эти политические диалоги финансируются преимущественно Европейской комиссией.

I. ЦЕЛИ И ВОВЛЕЧЕННЫЕ СТОРОНЫ

3. Процесс диалога в странах ВЕКЦА осуществляется в соответствии со специфической тематикой стран. Он сосредоточен на помощи по усилению комплексного управления водными ресурсами в соответствии с принципами Водной конвенции ЕЭК ООН, Протокола по проблемам воды и здоровья, Водной Рамочной Директивы ЕС и другими инструментами ЕЭК

* Неофициальный перевод с английского языка.

ООН и Европейского союза. Важно заметить, что процесс национального диалога также строится на осуществляемых под эгидой ЕЭК ООН водных программах в регионе ВЕКЦА.

4. Результаты политического диалога, называемые «пакетом политических мер», включают правовые акты, стратегии, распоряжения Министерств и планы реализации.

5. Процесс диалога обычно проводится под руководством министра окружающей среды или председателя Государственного Водного Комитета. В соответствующих странах созданы национальные координационные советы, которые включают все заинтересованные министерства (обычно на уровне заместителей министров), организации и институты (включая научные и академические) и неправительственные организации. Поскольку важной задачей процесса диалога является реализация пакета политических мер, вовлечение представителей структур Парламента, ответственных за вопросы окружающей среды, является крайне важным во всех странах. Международные организации, такие как ЕК, ОЭСР, ПРООН, ОБСЕ, ВОЗ, так же участвуют в заседаниях политического диалога.

6. В дополнение к основным функциям НПД и его координационный Комитет стали национальным координационным механизмом для проектов по водным вопросам, выполняемым при содействии международных организаций (например, ЕК и ЕК/ТАСИС, ЕЭК ООН, ПРООН, Всемирный Банк, ОЭСР) и стран (например, Финляндии, Норвегии, Швейцарии, США).

II. СПЕЦИФИЧЕСКАЯ ТЕМАТИКА СТРАН

7. В Армении национальный политический диалог, который начался в конце 2006 г., содействует реализации принципов комплексного управления водными ресурсами (КУВР) в соответствии с Водной Рамочной Директивой ЕС и соответствующими конвенциями, а также другими международными соглашениями с акцентом на финансовые вопросы. Это включает деятельность по пилотным бассейнам. Недавно была начата работа по реализации Правительственного плана действий для достижения устойчивого управления водными ресурсами, безопасного питьевого водоснабжения и соответствующей санитарии.

8. В Кыргызстане процесс диалога начался в середине 2008 г. и содействует усилению структур КУВР для достижения устойчивого использования водных ресурсов. В настоящее время он сосредоточен на создании Речного бассейнового совета в бассейне реки Чу а также на разработке плана действий по достижению устойчивого управления водными ресурсами, безопасного питьевого водоснабжения и адекватной санитарии. На последующей стадии политический диалог будет включать вопросы устойчивого использования водных ресурсов в связи с изменением климата, защиты водных экосистем и вопросы воды и здоровья. Также будут включены трансграничные вопросы, преимущественно в бассейнах рек Чу и Талас.

9. В Республике Молдова национальный политический диалог включает и поддерживает реализацию принципов Водной Рамочной Директивой ЕС и Конвенции ЕЭК ООН по трансграничным водам в связи с вопросами финансирования. Новые правительственные правила по сточным водам, планы по созданию системы управления речными бассейнами и речных бассейновых советов, планы действий по достижению устойчивого управления водными

ресурсами, безопасного питьевого водоснабжения и адекватной санитарии разработаны и одобрены Правительством (или в процессе рассмотрения Правительством).

10. В Украине процесс диалога начался в конце 2007 г. и содействует усилению правовых, институциональных и управленческих основ с тем, чтобы структуры управления, речные бассейновые организации и другие организации, имеющие отношение к водным ресурсам могли в большей степени сдерживать угрозы, связанные с изменением климата. Он также поддерживает разработку реформ и мер адаптации (например, адаптацию управления водными ресурсами к изменению климата; безопасного питьевого водоснабжения и адекватной санитарии под воздействием изменения климата).

11. Таблица 1 иллюстрирует основную деятельность стран а также используемые инструменты и структуры.

Таблица 1: Основная деятельность в рамках политических диалогов, касающихся КУВР				
Инструменты/структуры	Армения	Кыргызстан	Республика Молдова	Украина
Принципы Рамочной водной директивы	x			
Принципы Конвенции по трансграничным водам	x		x	x
Протокол по проблемам воды и здоровья		x	x	x
Директива ЕС по городским сточным водам			x	
Адаптация к изменению климата (инструменты ЕС и ЕЭК ООН)				x
Директива ЕС по наводнениям/инструменты ЕЭК ООНs				x
Институциональные структуры (например, Речные бассейновые советы)		x	x	

III. РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОЦЕССА ДИАЛОГА

12. Результаты Национальных политических диалогов, называемые пакетом политических мер, следующие.

Законодательные акты:

- Распоряжение Правительства Республики Молдова по сточным водам из муниципальных источников, принятое 10 октября 2008 г.;
- Проект Распоряжения Правительства Республики Молдова по созданию и работе речных бассейновых советов, заверченный в октябре 2008 г. и разосланный правительственным структурам для подготовки утверждения Правительством.

Распоряжения министерств:

- Проект Распоряжения Министерства сельского, водного хозяйства и перерабатывающей промышленности Кыргызстана по созданию Бассейнового речного совета в бассейне реки Чу, рассмотренного на Первом заседании Координационного совета в октябре 2008 г. Завершение ожидается в течение 2009 г.

Стратегические документы:

- Проект стратегии по реализации принципов Водной Рамочной Директивой ЕС в Армении, которая пока содержит три взаимосвязанных пакета политических мер:
 - Основные условия комплексного управления водными ресурсами в бассейне реки Мармарик, принятые в марте 2008 г.;
 - Определение требуемых условий использования водных ресурсов и функций в бассейне реки Мармарик, принятое в октябре 2008 г.;
 - Определение мер, выводов общественных консультаций и предварительная оценка затрат, принятое в октябре 2008 г.

Планы реализации:

- План действий по достижению устойчивого управления водными ресурсами, безопасного питьевого водоснабжения и адекватной санитарии (в Республике Молдова принят в июне 2008 г.; в Украине принят в апреле 2008 г.; в Армении и Кыргызстане – в процессе разработки).

Рекомендации и документы, содержащие сведения о лучшем опыте:

- Рекомендованный опыт по адаптации к изменению климата в управлении водными ресурсами в Украине, рассмотренный на заседании Координационной группы в 2008 г. Завершение ожидается в течение 2009 г.

IV. ДАЛЬНЕЙШИЙ ПРОЦЕСС

13. По всей вероятности, процесс национального политического диалога по комплексному управлению водными ресурсами с ЕЭК ООН в качестве стратегического партнера будет продолжен, по меньшей мере, до 2012 г. В нижеприведенной таблице представлен индикативный список стран и планирование деятельности.

Таблица 2: Индикативный список политических диалогов в странах ВЕКЦА на период до 2012 г.								
Страна	2009		2010		2011		2012	
Армения								
Республика Молдова								
Украина								
Кыргызстан								
Туркменистан								
Таджикистан								
Азербайджан								
Грузия								
